

**PowerSeries™**  
SECURITY SYSTEM

PC1404 Security System  
Quick Reference Guide

#### To arm entire system - both interior and perimeter

- Close all windows and doors. The green Ready light turns ON.
- Press and hold [5] for 2 seconds, or enter your 4-digit Master Code or User Code. The keypad beeps rapidly 5 times and the red Armed light turns ON.
- Exit the premises before the delay time expires. The keypad beeps rapidly for the last 10 seconds.

#### To disarm system when you return

- When you enter through the door, the keypad emits a steady warning tone.
- Enter your 4-digit Master Code or User Code. The armed light turns OFF. If you make an error, press [#] and enter the 4-digit code again.

#### To arm perimeter of building and still move freely inside (Stay arming)

- Press and hold [2] for 2 seconds or enter your 4-digit code. Do not exit the premises through a designated Exit/Entry door.

#### To arm system with door or window open

- Press [\*][1] while disarmed. The Bypass light  flashes.
- Enter the 2-digit zone number to be bypassed. The zone light turns on, indicating it is bypassed.
- To exit the Bypass function, press [#].

#### To silence alarm

- Enter your 4-digit Master Code or User Code.

#### When yellow trouble light comes on

- Press [\*][2]. If Trouble number 8 is lit, reset the time and date. For all other trouble conditions, contact your security provider.

#### To set time and date

- Press [\*][6] and enter the 4-digit Master Code.
- 1 long beep indicates an error; press [#] and enter the Master Code again.
- After 3 short beeps, press [1] then 10 digits: 2 each for the hour, minute, month, day and year (HH:MM MM/DD/YY).
  - Use a 24-hour clock (e.g., 8:30 pm = 20:30).
  - Use 2 digits each to indicate the month and day (e.g., March 8 = 03 08).

#### To add Access Codes

- Press [\*][5] and enter the 4-digit Master Code.
- 1 long beep indicates an error; enter the Master Code again.
- 3 short beeps indicatcs acknowledgement; enter a 2-digit user number to be programmed. User Codes 01-39 can be programmed; Code 40 is the Master Code and can only be changed by your installer.
- Enter the 4 digits for the code.
- Enter another 2-digit user number to program another code or press [#] to exit.

#### To remove Access Codes

- Press [\*][5] and enter the 4-digit Master Code.
- 1 long beep indicates an error; enter the Master Code again.
- 3 short beeps indicate acknowledgement; enter the 2-digit user number to be removed. User Codes 01-39 can be removed; Code 40 is the Master and cannot be removed.
- Enter [\*] to remove the code and press [#] to exit.

#### To enable door chime feature

- Press and hold [8] for 2 seconds: 3 beeps = ON; 1 long beep = OFF

#### To change keypad buzzer tone

Press and hold the [\*] key to hear different tones. Once the desired level is reached, press [\*] to exit.

#### To sound an alarm manually

- Press and hold  and  keys at the same time for 2 seconds (Fire).

- Press and hold  and  keys at the same time for 2 seconds (Auxiliary/Emergency).

- Press and hold  and  keys at the same time for 2 seconds (Panic).

#### For more information

- Ask your security company for a copy of the operating instructions DVD.
- Visit [www.dsc.com](http://www.dsc.com) to download the complete user manual.

**Safety Instructions for User:** This equipment contains no user-serviceable components.

**WARNING:** DO NOT ATTEMPT to OPEN the equipment as this may cause a fire and/or electric shock. Do not use solvents to clean the keypad as their use may damage it.



FCC Compliance Statement

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by Digital Security Controls could void your authority to use this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be deter-mined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Re-orient the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

The user may find the following booklet prepared by the FCC useful: "How to Identify and Resolve Radio/Television Interference Problems". This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington D.C. 20402, Stock # 004-000-00345-4.

IMPORTANT INFORMATION

This equipment complies with Part 68 of the FCC Rules. On the side of this equipment is a label that contains, among other information, the FCC registration number and ringer equivalence number (REN) for this equipment. If requested, this number must be provided to the Telephone Company.

PC1404 Product IdentifierUS: F53AL01BPCL404

REN:0.1B

USOC Jack:RJ-31X

Telephone Connection Requirements

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

Ringer Equivalence Number (REN)

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call.

In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local Telephone Com-pany. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format:

US: AAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.

Incidence of Harm

If this equipment, PC1404, causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice is not practical, the Telephone Company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

Changes in Telephone Company Equipment or Facilities

**PowerSeries™**  
SISTEMA DE SEGURIDAD

Guía de referencia rápida  
del sistema de seguridad PC1404

#### Para armar todo el sistema - tanto áreas internas como perimetrales

- Cierre todas las ventanas y puertas. La luz verde Ready (Prontitud) se encenderá.
- Presione y mantenga presionado [5] durante 2 segundos, o inserte su Código Maestro de 4 dígitos o el Código de Usuario. El teclado emitirá rápidamente las señales audibles 5 veces y la luz roja Armed (Armado) se encenderá.
- Salga de las instalaciones antes que expire el tiempo de retardo. El teclado emitirá señales audibles rápidamente en los 10 segundos restantes.

#### Para desarmar el sistema cuando usted regrese

- Cuando usted entre por la puerta, el teclado emitirá un tono continuo de advertencia.
- Inserte su Código Maestro de 4 dígitos o el Código de Usuario. La luz de sistema indicando que éste está armado será apagada. Si usted comete un error, presione la tecla [#] e inserte el código de 4 dígitos nuevamente.

#### Para armar el perímetro de la casa/oficina, etc. y aun moverse libremente en las áreas inter-nas (Arme presente)

- Presione y mantenga presionada la tecla [2] durante 2 segundos. No salir del recinto a través de la puerta designada de salida/entrada.

#### Para armar el sistema con la puerta o la ventana abierta

- Presione [\*] [1] mientras el sistema estuviere desarmado. La luz Bypass (Exclusión)  parpadeará.
- Inserte el número de la zona respectiva de 2 dígitos a ser excluida. La luz de la zona será encendida, indicando que ella fue excluida.
- Para salir de la función Bypass, presione [#].

#### Para silenciar la alarma

- Inserte su Código Maestro de 4 dígitos o el Código de Usuario.

#### Cuando la luz de problema (amarillo) sea encendida

- Presione [\*][2]. Si el número de problema 8 estuviere encendido, reiniciar la fecha y la hora. Para todas las otras condiciones de problema, contáctese con su proveedor del sistema de seguridad.

#### Para ajustar la hora y la fecha

- Presione [\*][6] e inserte el Código Maestro de 4 dígitos.
- 1 señal audible larga indica un error; presione [#] e inserte el Código Maestro nuevamente.
- Después de 3 señales audibles, presione [1] y enseguida 10 dígitos: 2 de cada para la hora, minutos, mes, día y año (HH:MM MM/DD/YY).
  - Utilice el modo de reloj de 24 horas (por ejemplo, 8:30 pm = 20:30).
  - Utilice 2 dígitos de cada ítem para indicar el mes y el día (por ejemplo, 8 de marzo = 03 08).

#### Para agregar Códigos de Acceso

- Presione [\*][5] e inserte el Código Maestro de 4 dígitos.
- 1 señal larga indica un error: inserte el Código Maestro nuevamente.
- 3 señales audibles cortas indican la confirmación; inserte un número de usuario de 2 dígitos a ser programado. Los códigos de usuario 01-39 se puede programar. El Código Maestro (40) solamente puede alterarse por el Instalador, si fuere programado.
- Inserte los 4 dígitos para el código.
- Inserte otro número de usuario de 2 dígitos para programar otro código o presione [#] para salir.

#### Para remover Códigos de Acceso

- Presione [\*][5] e inserte el Código Maestro de 4 dígitos.
- 1 señal larga indica un error; inserte el Código Maestro nuevamente.
- 3 señales audibles cortas indican la confirmación; inserte el número de usuario de 2 dígitos a ser removido. Los códi-gos de usuario 01-39 se puede eliminar. El código maestro 40 no se pueden eliminar.
- Inserte [\*] para remover el código y presione [#] para salir.

#### Para habilitar la función de Sonido de Puerta

- Presione y mantenga presionada [8] por 2 segundos: 3 señales audibles = ACTIVADA; 1 señal audible = DESAC-TIVADA

#### Cambio de tono del sonorizador del teclado

Presione y mantenga la tecla [\*] presionada para escuchar diferentes tonos. Una vez que el nivel deseado sea logrado, presione [\*] para salir.

#### Para sonar una alarma manualmente

- Presione y mantenga presionadas las teclas  y  al mismo tiempo durante 2 segundos (Incendio).

- Presione y mantenga presionadas las teclas  y  al mismo tiempo durante 2 segundos (Auxiliar/Emergencia).

- Presione y mantenga presionadas las teclas  y  al mismo tiempo durante 2 segundos (Pánico).

#### Para más informaciones

- Solicite a su empresa de seguridad una copia de las instrucciones operacionales en DVD.
- Acceda [www.dsc.com](http://www.dsc.com) para descargar el manual de usuario completo.

**Instrucciones de seguridad para el usuario:** Este aparato no contiene piezas que el usuario final deba sustituir.

**ADVERTENCIA:** No abra nunca el dispositivo no abra, esto puede causar fuego o una descarga eléctrica. No utilice productos disolventes para limpiar el teclado, éstos pueden causar daños a la unidad de controlador.

**PowerSeries™**  
SISTEMA DE SEGURANÇA

Guia de referência rápida  
do sistema de segurança PC1404

#### Para armar todo o sistema - tanto áreas internas como perimetrais

- Feche todas as janelas e portas. A luz verde Ready (Prontidão) será acesa.
- Pressione e mantenha pressionado [5] durante 2 segundos, ou insira o seu Código Mestre de 4 dígitos ou o Código do Usuário. O teclado irá emitir rapidamente os bips 5 vezes e a luz vermelha Armed (Armado) será acesa.
- Saia das instalações antes que o tempo de retardo expire. O teclado irá emitir bips rapidamente nos 10 segundos res-tantes.

#### Para desarmar o sistema quando você retornar

- Quando você entrar pela porta, o teclado irá emitir uma tonalidade de advertência contínua.
- Insira o seu Código Mestre de 4 dígitos ou o Código do Usuário. A luz de sistema indicando que este está armado será apagada. Se você cometer um erro, pressione a tecla [#] e insira o código de 4 dígitos novamente.

#### Para armar o perímetro da casa/escritório, etc e ainda mover-se livremente nas áreas inter-nas (Armar sob presença)

- Pressione e mantenha pressionada a tecla [2] durante 2 segundos. Não saia as premissas através de um designado porta de saída/entrada.

#### Para armar o sistema com a porta ou a janela aberta

- Pressione [\*] [1] enquanto o sistema estiver desarmado. A luz Bypass (Exclusão)  irá piscar.
- Insira o número da zona respectiva de 2 dígitos a ser excluída. A luz da zona será acesa, indicando que ela foi excluída.
- Para sair da função Bypass, pressione [#].

#### Para silenciar o alarme

- Insira o seu Código Mestre de 4 dígitos ou o Código do Usuário.

#### Quando a luz de problema (amarelo) for acesa

- Pressione [\*][2]. Se o número de problema 8 estiver aceso, reiniciar a data e hora. Para todas as outras condições de problema, entre em contato com o seu provedor do sistema de segurança.

#### Para ajustar a hora e a data

- Pressione [\*][6] e insira o Código Mestre de 4 dígitos.
- 1 bip longo indica um erro; pressione [#] e insira o Código Mestre novamente.
- Após 3 bips curtos, pressione [1] e em seguida 10 dígitos: 2 de cada para a hora, minutos, mês, dia e ano (HH:MM MM/DD/YY).
  - Utilize o modo de relógio de 24 horas (p. ex. 8:30 pm = 20:30).
  - Utilize 2 dígitos de cada ítem para indicar o mês e o dia (p. ex. 8 de março = 03 08).

#### Para adicionar Códigos de Acesso

- Pressione [\*][5] e insira o Código Mestre de 4 dígitos.
- 1 bip longo indca um erro: insira o Código Mestre novamente.
- 3 bips curtos indicam a confirmação; insira um número de usuário de 2 dígitos a ser programado. Códigos de utiliza-dor 01-39 pode ser programado. O Código Mestre (40) somente pode ser alterado pelo Instalador, se programado.
- Insira os 4 dígitos para o código.
- Insira outro número de usuário de 2 dígitos para programar outro código ou pressione [#] para sair.

#### Para remover Códigos de Acesso

- Pressione [\*][5] e insira o Código Mestre de 4 dígitos.
- 1 bip longo indica um erro; insira o Código Mestre novamente.
- 3 bips curtos indicam a confirmação; insira o número de usuário de 2 dígitos a ser removido. Códigos de utilizador 01-39 pode ser removido. Mestre código 40 não pode ser removido.
- Insira [\*] para remover o código e pressione [#] para sair.

#### Para habilitar a função de Som de Porta

- Pressione e mantenha pressionada [8] por 2 segundos: 3 bips = ATIVADA; 1 bip longo = DESATIVADA.

#### Troca da tonalidade do sonorizador do teclado

Pressione e mantenha a tecla [\*] pressionada para ouvir diferentes tonalidades. Uma vez que o nível desejado seja atingido, pressione [\*] para sair.

#### Para soar um alarme manualmente

- Pressione e mantenha pressionadas as teclas  e  ao mesmo tempo durante 2 segundos (Incêndio).

- Pressione e mantenha pressionadas as teclas  e  ao mesmo tempo durante 2 segundos (Emergência).

- Pressione e mantenha pressionadas as teclas  e  ao mesmo tempo durante 2 segundos (Pânico).

#### Para maiores informações

- Solicite à sua empresa de segurança uma cópia das instruções operacionais em DVD.
- Acesse [www.dsc.com](http://www.dsc.com) para descarregar o manual do usuário completo.

**Instruções de segurança para o usuário:** Não há peças que possam ser reparadas pelo usuário final dentro deste equipamento. **ADVERTÊNCIA:** Nunca abra o dispositivo por conta própria, isso pode causar incêndio ou choque elétrico. Não use solventes para limpar o teclado, isso pode danificar a unidade de controle.

The Telephone Company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the Telephone Company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

Equipment Maintenance Facility

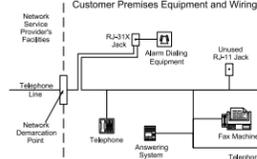
If trouble is experienced with this equipment, PC1404, for repair or warranty information, please contact the facility indicated below. If the equipment is causing harm to the telephone network, the Telephone Com-pany may require that you disconnect the equipment until the problem is solved. This equipment is of a type that is not intended to be repaired by the end user.

DSC c/o APL Logistics, 757 Douglas Hill Rd., Lithia Springs, GA 30122

Additional Information

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.

Alarm dialing equipment must be able to seize the telephone line and place a call in an emergency situation. It must be able to do this even if other equipment (teletone, answering system, computer modem, etc.) already has the telephone line in use. To do so, alarm dialling equipment must be connected to a properly installed RJ-31X jack that is electrically in series with and ahead of all other equipment attached to the same telephone line. Proper installation is depicted in the figure below. If you have any questions concerning these instructions, you should consult your telephone company or a qualified installer about installing the RJ-31X jack and alarm dialling equipment for you.



INDUSTRY CANADA STATEMENT

NOTICE: This Equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation, IC, before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

NOTICE: The Ringer Equivalence Number (REN) for this terminal equipment is 0.1. The REN assigned to each terminal equipment provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all devices does not exceed five.

PC1404 Registration numberIC: 160A-PC1404

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences de règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

**Limited Warranty**

Digital Security Controls warrants that for a period of 12 months from the date of purchase, the product shall be free of defects in materials and workmanship under normal use and that in fulfillment of any breach of such warranty, Digital Security Controls shall, at its option, repair or replace the defective equipment upon return of the equipment to its repair depot. This warranty applies only to defects in parts and workmanship and not to damage incurred in shipping or handling, or damage due to causes beyond the control of Digital Security Controls such as lightning, excessive voltage, mechanical shock, water damage, or damage arising out of abuse, alteration or improper application of the equipment.

The foregoing warranty shall apply only to the original buyer, and is and shall be in lieu of any and all other warranties, whether expressed or implied and of all other obligations or liabilities on the part of Digital Security Controls. Digital Security Controls neither assumes responsibility for, nor authorizes any other person purporting to act in its behalf to modify or to change this warranty, nor to assume for it any other warranty or liability concerning this product.

In no event shall Digital Security Controls be liable for any direct, indirect or consequential damages, loss of anticipated profits, loss of time or any other losses incurred by the buyer in connection with the purchase, installation or operation or failure of this product.

**Warning: Digital Security Controls recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this product to fail to perform as expected.**

**Important: Changes or modifications not expressly approved by Digital Security Controls could void the user's authority to operate this equipment.**

**IMPORTANT - READ CAREFULLY: DSC Software purchased with or without Products and Components is copyrighted and is purchased under the following license terms:**

• This End-User License Agreement ("EULA") is a legal agreement between **You** (the company, individual or entity who acquired the Software and any related Hardware) and **Digital Security Controls, a division of Tyco Safety Products Canada Ltd.** ("DSC"), the manufacturer of the integrated security systems and the developer of the software and any related products or components ("HARDWARE") which you acquired.

• If the DSC software product ("SOFTWARE PRODUCT" or "SOFTWARE") is intended to be accompanied by HARDWARE, and is NOT accompanied by new HARDWARE, You may not use, copy or install the SOFTWARE PRODUCT. The SOFTWARE PRODUCT includes computer software, and may include associated media, printed materials, and "online" or electronic documentation. Any software provided along with the SOFTWARE PRODUCT that is associated with a separate end-user license agreement is licensed to you under the terms of that license agreement.

• By installing, copying, downloading, storing, accessing or otherwise using the SOFTWARE PRODUCT, you agree unconditionally to be bound by the terms of this EULA, even if this EULA is deemed to be a modification of any previous arrangement or contract. If you do not agree to the terms of this EULA, DSC is unwilling to license the SOFTWARE PRODUCT to you, and you have no right to use it.

**SOFTWARE PRODUCT LICENSE**

The SOFTWARE PRODUCT is protected by copyright laws and international copyright treaties, as well as other intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE PRODUCT is licensed, not sold.

- GRANT OF LICENSE** This EULA grants you the following rights:
  - Software Installation and Use** – For each license You acquire, You may have only one copy of the SOFTWARE PRODUCT installed.
  - Storage Network Use** – The SOFTWARE PRODUCT may not be installed, accessed, displayed, run, stored or used concurrently on or from different computers, including a workstation, terminal or other digital electronic device ("Device"). In other words, if You have several workstations, You will have to acquire a license for each workstation where the SOFTWARE will be used.
  - Backup Copy** – You may make back-up copies of the SOFTWARE PRODUCT, but You may only have one copy per license installed at any given time. You may use the back-up copy solely for archival purposes. Except as expressly provided for in this EULA, You may not otherwise make copies of the SOFTWARE PRODUCT, including the printed materials accompanying the SOFTWARE.
- DESCRIPTION OF OTHER RIGHTS AND LIMITATIONS**
  - Limitations on Reverse Engineering, Decompilation and Disassembly** – You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE PRODUCT, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation. You may not make any changes or modifications to the Software, without the written permission of an officer of DSC. You may not remove any proprietary notices, marks or labels from the Software Product. You shall institute reasonable measures to ensure compliance with the terms and conditions of this EULA.
  - Separation of Components** – The SOFTWARE PRODUCT is licensed as a single product. Its component parts may not be separated for use on more than one HARDWARE unit.
  - Single INTEGRATED PRODUCT** – If you acquired this SOFTWARE with HARDWARE, then the SOFTWARE PRODUCT is licensed with the HARDWARE as a single integrated product. In this case, the SOFTWARE PRODUCT may only be used with the HARDWARE as set forth in this EULA.
  - Rental** – You may not rent, lease or lend the SOFTWARE PRODUCT. You may not make it available to others or post it on a server or web site.
  - Software Product Transfer** – You may transfer all of Your rights under this EULA only as part of a permanent sale or transfer of the HARDWARE provided You retain no copies. You transfer all of the SOFTWARE PRODUCT (including all component parts, the media and printed materials, any upgrades and this EULA), and provided the recipient agrees to the terms of this EULA. If the SOFTWARE PRODUCT is an upgrade, any transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE PRODUCT.
  - Termination** – Without prejudice to any other rights, DSC may terminate this EULA if You fail to comply with the terms and conditions of this EULA. In such event, You must destroy all copies of the SOFTWARE PRODUCT and all of its component parts.
  - Trademarks** – This EULA does not grant You any rights in connection with any trademarks or service marks of DSC or its suppliers.
- COPYRIGHT - All title and intellectual property rights in and to the SOFTWARE PRODUCT (including but not limited to any images, photographs, and text incorporated into the SOFTWARE PRODUCT), the accompanying printed materials, and any copies of the SOFTWARE PRODUCT, are owned by DSC or its suppliers. You may not copy the printed materials accompanying the SOFTWARE PRODUCT. All title and intellectual property rights in and to the content which may be accessed through use of the SOFTWARE PRODUCT are the property of the respective content owner and may be protected by applicable copyright or other intellectual property laws and treaties. This EULA grants you no rights to use such content. All rights not expressly granted in this EULA are reserved by DSC and its suppliers.**

- EXPORT RESTRICTIONS - You agree that you will not export or re-export the SOFTWARE PRODUCT to any country, person, or entity subject to Canadian export restrictions.**
- CHOICE OF LAW** – This Software License Agreement is governed by the laws of the Province of Ontario, Canada.
- ARBITRATION - All disputes arising in connection with this Agreement shall be determined by final and binding arbitration in accordance with the Arbitration Act, and the parties agree to be bound by the arbitrator's decision. The place of arbitration shall be Toronto, Canada, and the language of the arbitration shall be English.**
- LIMITED WARRANTY**

**(a) NO WARRANTY** – DSC PROVIDES THE SOFTWARE "AS IS" WITHOUT WARRANTY. DSC DOES NOT WARRANT THAT THE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS OR THAT OPERATION OF THE SOFTWARE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE.
**(b) CHANGES IN OPERATING ENVIRONMENT** – DSC shall not be responsible for problems caused by changes in the operating characteristics of the HARDWARE, or for problems in the interaction of the SOFTWARE PRODUCT with non-DSC SOFTWARE or HARDWARE PRODUCTS.

**(c) LIMITATION OF LIABILITY; WARRANTY REFLECTS ALLOCATION OF RISK** – IN ANY EVENT, IF ANY STATUTE IMPLIES WARRANTIES OR CONDITIONS NOT STATED IN THIS LICENSE AGREEMENT, DSC'S ENTIRE LIABILITY UNDER ANY PROVISION OF THIS LICENSE AGREEMENT SHALL BE LIMITED TO THE GREATER OF THE AMOUNT ACTUALLY PAID BY YOU TO LICENSE THE SOFTWARE PRODUCT AND FIVE CANADIAN DOLLARS (CAD\$5.00). BECAUSE SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.
**(d) DISCLAIMER OF WARRANTIES** - THIS WARRANTY CONTAINS THE ENTIRE WARRANTY AND SHALL BE IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE) AND OF ALL OTHER OBLIGATIONS OR LIABILITIES ON THE PART OF DSC. DSC MAKES NO OTHER WARRANTIES. DSC NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES ANY OTHER PERSON PURPORTING TO ACT ON ITS BEHALF TO MODIFY OR TO CHANGE THIS WARRANTY, NOR TO ASSUME FOR IT ANY OTHER WARRANTY OR LIABILITY CONCERNING THIS SOFTWARE PRODUCT.

**(e) EXCLUSIVE REMEDY AND LIMITATION OF WARRANTY** – UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL DSC BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, BUT ARE NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, LOSS OF THE SOFTWARE PRODUCT OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, COST OF CAPITAL, COST OF SUBSTITUTE OR REPLACEMENT EQUIPMENT, FACILITIES OR SERVICES, DOWNTIME, PURCHASERS TIME, THE CLAIMS OF THIRD PARTIES, INCLUDING CUSTOMERS, AND INJURY TO PROPERTY.

**WARNING: DSC recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this SOFTWARE PRODUCT to fail to perform as expected.**

	This product is in conformity with:	
	EMC Directive 2004/108/EC based on results using harmonized standards in accordance with article 10(5),	<p>Henby DSC, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.</p> <p>The complete R&amp;TTE Declaration of Conformity can be found at <a href="http://www.dsc.com/listings_index.aspx">http://www.dsc.com/listings_index.aspx</a></p> <p>(CZE) DSC jako výrobce prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se všemi relevantními požadavky směrnice 1999/5/EC.</p> <p>(DAN) DSC erklærer herved at denne komponent overholder alle vigtige krav samt andre bestemmelser gill i direktiv 1999/5/EC.</p> <p>(DUT) Hiertbij verklaart DSC dat dit toestel in overeenstemming is met de eisen en bepalingen van richtlijn 1999/5/EC.</p> <p>(FIN) DSC vakuuttaa laiteen täyttävän direktiivin 1999/5/EC olennaiset vaatimukset.</p> <p>(FRE) Par la présente, DSC déclare que ce dispositif est conforme aux exigences essentielles et autres stipulations pertinentes de la Directive 1999/5/EC.</p> <p>(GER) Hierdurch erklärt DSC, daß dieses Gerät den erforderlichen Bedingungen und Voraussetzungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.</p> <p>(GRE) Δία του παρόντος, η DSC, δηλώνει ότι αυτή η συσκευή είναι σύμφωνη με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και με όλες τις άλλες σχετικές αναφορές της Οδηγίας 1999/5/EC.</p> <p>(ITA) Con la presente la Digital Security Controls dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed altre disposizioni rilevanti relative alla Direttiva 1999/05/CE.</p> <p>(NOR) DSC erklærer at denne enheten er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EC.</p> <p>(POL) DSC oświadcza, że urządzenie jest w zgodności z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostálymi stosowanymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.</p> <p>(POR) Por este meio, a DSC, declara que este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras determinações relevantes da Directiva 1999/5/EC.</p> <p>(SPA) Por la presente, DSC, declara que este equipo está en conformidad con los requisitos esenciales y otros requisitos relevantes de la Directiva 1999/5/EC.</p> <p>(SWE) DSC bekräftar härmed att denna apparat uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktivet 1999/5/EC.</p>
	R&TTE Directive 1999/5/EC based on following Annex III of the directive and	
	LVD Directive 2006/95/EC based on results using harmonized standards.	
	The product is labelled with the CE mark as proof of compliance with the above mentioned European Directives. Also a CE declaration of conformity (DoC) for this product can be found at <a href="http://www.dsc.com">www.dsc.com</a> under Agency Listings section.	

## Garantía Limitada

Digital Security Controls garantiza que, durante un periodo de 12 meses a partir de la fecha de compra, este producto no presentará defectos en materiales y fabricación al somerlo al uso normal y que, en compensación por cualquier incumplimiento de dicha garantía, Digital Security Controls reparará o sustituirá el equipo defectuoso, según su criterio, una vez devuelto dicho equipo defectuoso a su almacén de reparación. Esta garantía aplica sólo a defectos en las piezas y fabricación, y no a los daños sufridos durante el transporte o manipulación, ni los daños debidos a causas que se encuentren fuera del control de Digital Security Controls, como por ejemplo rayaduras, sobrecarga de tensión, descarga mecánica, daños por agua o los daños que sean consecuencia del uso abusivo, alteración o aplicación indebida del equipo.
El anterior garantía sólo aplicará al comprador original, y sustituirá a cualquier otra garantía, ya sea expresa o implícita, y a cualquier otra obligación y responsabilidad de Digital Security Controls. Digital Security Controls no acepta ninguna responsabilidad ni autoriza a ninguna otra persona a actuar en su nombre para modificar o cambiar esta garantía, ni para aceptar en su nombre ninguna otra garantía o responsabilidad relativa a este producto.

En ningún caso será Digital Security Controls responsable de ningún daño directo, indirecto o derivado, lucro cesante, pérdida de tiempo o de ninguna otra pérdida sufrida por el comprador en conexión con la compra, instalación o funcionamiento o fallos del presente producto.

Atención: Digital Security Controls recomienda probar el sistema completo con frecuencia. No obstante, a pesar de estas pruebas frecuentes y debido, entre otras cosas, a posibles sabotajes o interrupciones del suministro de energía, es posible que este producto no funcione como está previsto.

Información importante: Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por Digital Security Controls pueden anular la autorización del usuario para utilizar este equipo.

**IMPORTANTE - LEA ATENTAMENTE** - El Software DSC comprado con o sin Productos y Componentes tiene marca registrada y es adquirido bajo los siguientes términos de licencia:

•Este Acuerdo de Licencia de Usuario Final (End User License Agreement - "EULA") es un acuerdo legal entre **Usted** (la compañía, individuo o entidad que ha adquirido el Software y cualquier Hardware relacionado) y **Digital Security Controls, una división de Tyco Safety Products Canada Ltd.** ("DSC"), el fabricante de los sistemas de seguridad integrados y programador del software y de todos los productos o componentes relacionados ("HARDWARE") que usted ha adquirido.

•Si el producto de software DSC ("PRODUCTO DE SOFTWARE" o "SOFTWARE") necesita estar acompañado de HARDWARE y NO está acompañado de nuevo HARDWARE, usted no puede usar, copiar o instalar el PRODUCTO DE SOFTWARE. El PRODUCTO DE SOFTWARE incluye software y puede incluir medios asociados, materiales impresos y documentación "en línea" o electrónica.

•Cualquier software provisto con el PRODUCTO DE SOFTWARE que esté asociado a un acuerdo de licencia de usuario final separado es licenciado a Usted bajo los términos de ese acuerdo de licencia.

•Al instalar, copiar, realizar la descarga, almacenar, acceder o, de otro modo, usar el PRODUCTO DE SOFTWARE, Usted se somete incondicionalmente a los límites de los términos de este EULA, incluso si este EULA es una modificación de cualquier acuerdo o contrato previo. Si no está de acuerdo con los términos de este EULA, DSC no podrá licenciarle el PRODUCTO DE SOFTWARE y Usted no tendrá el derecho de usarlo.

**LICENCIA DE PRODUCTO DE SOFTWARE**

El PRODUCTO DE SOFTWARE está protegido por leyes de derecho de autor y acuerdos de derecho de autor, así como otros tratados y leyes de propiedad intelectual. El PRODUCTO DE SOFTWARE es licenciado, no vendido.

**1. CONCESIÓN DE LICENCIA.** Este EULA le concede los siguientes derechos:

(a) Instalación y uso del software - Para cada licencia que Usted adquiere, Usted puede instalar tan sólo una copia del PRODUCTO DE SOFTWARE.

(b) Almacenamiento/Usa en red - El PRODUCTO DE SOFTWARE no puede ser instalado, accedido, mostrado, ejecutado, compartido o usado al mismo tiempo desde diferentes ordenadores, incluyendo una estación de trabajo, terminal u otro dispositivo electrónico ("Dispositivo"). En otras palabras, si Usted tiene varias estaciones de trabajo, Usted tendrá que adquirir una licencia para cada estación de trabajo donde usará el SOFTWARE.

(c) Copia de seguridad - Usted puede tener copias de seguridad del PRODUCTO DE SOFTWARE, pero sólo puede tener una copia por licencia instalada en un momento determinado. Usted puede usar la copia de seguridad solamente para propósitos de backup. Excepto del modo en que está expresamente previsto en este EULA, Usted no puede hacer copias del PRODUCTO DE SOFTWARE de otro modo, incluyendo los materiales impresos que acompañan al SOFTWARE.

**2. DESCRIPCIÓN DE OTROS DERECHOS Y LIMITACIONES.**

**(a) Limitaciones en Ingeniería Inversa, Descompilación y Desmontado** - Usted no puede realizar ingeniería reversa, descompilar o desmontar el PRODUCTO DE SOFTWARE, excepto y solamente en la medida en que dicha actividad está expresamente permitida por la ley aplicable, no obstante esta limitación. Usted no puede realizar cambios ni modificaciones al Software, sin el permiso escrito de un oficial de DSC. Usted no puede eliminar avisos de propiedad, marcas o etiquetas del Producto de Software. Usted debería instituir medidas razonables que aseguren el cumplimiento de los términos y condiciones de este EULA.

**(b) Separación de los Componentes** - El PRODUCTO DE SOFTWARE se licencia como un producto único. Sus partes componentes no pueden ser separadas para el uso en más de una unidad de HARDWARE.

**(c) Producto ÚNICO INTEGRADO** - Si usted adquirió este SOFTWARE con HARDWARE, entonces el PRODUCTO DE SOFTWARE está licenciado con el HARDWARE como un producto único integrado. En este caso, el PRODUCTO DE SOFTWARE puede ser usado solamente con el HARDWARE, tal y como se establece más adelante en este EULA.

**(d) Alquiler** - Usted no puede alquilar, prestar o arrendar el PRODUCTO DE SOFTWARE. No puede disponibilizarlo a terceros ni colgarlo en un servidor o página web.

**(e) Transferencia de Producto de Software** - Usted puede transferir todos sus derechos bajo este EULA sólo como parte de una venta permanente o transferencia del HARDWARE, desde que Usted no retenga copias y transfiera todo el PRODUCTO DE SOFTWARE (incluyendo todas las partes componentes, los materiales impresos y meditaciones y cualquier actualización y este EULA) y desde que el receptor esté conforme con los términos de este EULA. Si el PRODUCTO DE SOFTWARE es una actualización, cualquier transferencia debe incluir también todas las versiones previas del PRODUCTO DE SOFTWARE.

**(f) Término** - Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos, DSC puede terminar este EULA si Usted negligencia el cumplimiento de los términos y condiciones de este EULA. En tal caso, usted debe destruir todas las copias del PRODUCTO DE SOFTWARE y todas sus partes componentes.

**(g) Marcas registradas** - Este EULA no le concede ningún derecho conectado con ninguna de las marcas registradas de DSC o de sus proveedores.

**3. DERECHOS DE AUTOR.**

**Todos los derechos de título y propiedad intelectual en este y relativos a este PRODUCTO DE SOFTWARE (incluyendo, pero no limitándose a todas las imágenes, fotografías y textos incorporados al PRODUCTO DE SOFTWARE), los materiales impresos que acompañan, y todas las copias del PRODUCTO DE SOFTWARE, son propiedad de DSC o de sus proveedores. Usted no puede copiar los materiales impresos que acompañan al PRODUCTO DE SOFTWARE.**
**Todos los títulos y derechos de propiedad intelectual en y relativos al contenido que pueden ser accedidos a través del uso del PRODUCTO DE SOFTWARE son de propiedad de su respectivo propietario de contenido y pueden estar protegidos por derechos de autor u otros tratados y leyes de propiedad intelectual. Este EULA no le concede ningún derecho de usar tal contenido. Todos los derechos no expresamente concedidos por este EULA están reservados a DSC y sus proveedores.**

**4. RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN**

**Usted se compromete a no exportar o reexportar el PRODUCTO DE SOFTWARE a ningún país, persona o entidad sujeta a las restricciones de exportación de Canadá.**

**5. ELECCIÓN DE LEY:** Este Acuerdo de Acuerdo de Licencia de Software se rige por las leyes de la Provincia de Ontario, Canadá.

**6. ARBITRAJE**

**Todos las disputas que surjan con relación a este Acuerdo estarán determinadas por medio del arbitraje final y vinculante, de acuerdo con el Arbitration Act, y las partes acuerdan someterse a la decisión del árbitro. El lugar de arbitraje será Toronto, Canadá, y la lengua de arbitraje será el inglés.**

**7. GARANTÍA LIMITADA**

**(a) SIN GARANTÍA**

DSC PROVEE EL SOFTWARE "TAL COMO ES"; SIN GARANTÍA. DSC NO GARANTIZA QUE EL SOFTWARE SATISFARA SUS NECESIDADES O QUE TAL OPERACIÓN DEL SOFTWARE SERÁ ININTERRUPTA O LIBRE DE ERRORES.

**(b) CAMBIOS EN EL ENTORNO OPERATIVO**

DSC no se responsabilizará de problemas causados por cambios en las características operativas del HARDWARE, o de problemas en la interacción del PRODUCTO DE SOFTWARE con SOFTWARE que no sea de DSC o con PRODUCTOS DE HARDWARE.

**(c) LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD, CUOTA DE RIESGO DE LA GARANTÍA**

EN CUALQUIER CASO, SI ALGUNA LEY IMPLICA GARANTÍAS O CONDICIONES NO ESTABLECIDAS EN ESTE ACUERDO DE LICENCIA, TODA LA RESPONSABILIDAD DE DSC BAJO CUALQUIER DISPOSICIÓN DE ESTE ACUERDO DE LICENCIA SE LIMITARÁ A LA MAYOR CANTIDAD YA PAGADA POR USTED PARA LICENCIAR EL PRODUCTO DE SOFTWARE Y CINCO DÓLARES CANADIENSES (CAD\$5.00), DEBIDO A QUE ALGUNAS JURISDICCIONES NO ACEPTAN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD PARA DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES. LAS LIMITACIONES CITADAS PUEDEN NO APLICARSE A USTED.

**(d) EXENCIÓN DE LAS GARANTÍAS**

ESTA GARANTÍA CONTIENE LA GARANTÍA COMPLETA Y ES VÁLIDA, EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCANTILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO) Y DE TODAS LAS OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES POR PARTE DE DSC. DSC NO CONCEDE OTRAS GARANTÍAS. DSC TAMPOCO ASUME NI AUTORIZA A NINGUNA OTRA PERSONA QUE PRETENDA ACTUAR EN SU NOMBRE PARA MODIFICAR O CAMBIAR ESTA GARANTÍA NI PARA ASUMIR PARA ELLA NINGUNA OTRA GARANTÍA O RESPONSABILIDAD RELATIVA A ESTE PRODUCTO DE SOFTWARE.

**(e) REPARACIÓN EXCLUSIVA Y LIMITACIÓN DE GARANTÍA**

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DSC SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, IMPREVISTO O CONSECUENTE O DAÑOS INDIRECTOS BASADOS EN INFRACCIÓN DE LA GARANTÍA, INFRACCIÓN DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL. TALES DAÑOS INCLUYEN, PERO NO SE LIMITAN, A PERDIDAS DE BENEFICIOS, PERDIDA DEL PRODUCTO DE SOFTWARE O CUALQUIER EQUIPO ASOCIADO, COSTE DE CAPITAL, COSTE DE SUSTITUCIÓN O REEMPLAZO DE EQUIPO, INSTALACIONES O SERVICIOS, DOWNTIME, TIEMPO DEL COMPUTADOR, REINDIVIDUACIONES DE TERCIEROS, INCLUYENDO CLIENTES, Y DAÑOS A LA PROPIEDAD.

**ADVERTENCIA: DSC recomienda que se pruebe todo el sistema completamente de modo regular. Sin embargo, a pesar de las pruebas frecuentes, y debido a ella, pero no limitado a las mismas, intento criminal de forzarlo o interrupción eléctrica, es posible que este PRODUCTO DE SOFTWARE falle con relación al desempeño esperado.**

Este producto cumple la siguiente normativa:

**Directiva EMC 2004/108/CE** basada en los resultados obtenidos al utilizar normas armonizadas de conformidad con el artículo 10(5),

**Directiva R&TTE 1999/S/CE** basada en el siguiente Anexo III de la directiva y

**Directiva LVD 2006/95/CE** basada en los resultados obtenidos al utilizar normas armonizadas.

El producto va etiquetado con la marca CE como prueba de conformidad con las directivas europeas mencionadas. Asimismo, puede consultar la declaración de conformidad (DoC) con CE para este producto en la página web [www.dsc.com](http://www.dsc.com) dentro de la sección Certificaciones de agencias.

## Garantia limitada

A Digital Security Controls garante que, durante um período de 12 meses a partir da data de compra, o produto está isento de defeitos de material e de fabrico sob utilização normal e que, no cumprimento de eventuais falhas abrangidas por garantia, a Digital Security Controls reparará ou substituirá, conforme a mesma entender, o equipamento defeituoso após a devolução deste ao seu entregador de reparações. Esta garantia abrange apenas defeitos em peças e de fabrico e não abrange danos ocorridos durante o envio ou manuseio, ou danos causados por factos para além do controlo da Digital Security Controls, como por raios, voltagem excessiva, choque mecânico, danos causados por água ou danos resultantes de abuso, alteração ou aplicação incorreta do equipamento.

A garantia precedente aplica-se apenas ao comprador original, sobrepondo-se a todas e quaisquer outras garantias explícitas ou implícitas, e a todas e quaisquer outras obrigações e responsabilidades por parte da Digital Security Controls. A Digital Security Controls não assume qualquer responsabilidade por, nem autoriza nenhuma pessoa que afirme representá-la a modificar ou alterar esta garantia, nem a assumir qualquer outra garantia ou responsabilidade relativa a este produto.

Em circunstâncias alguma será a Digital Security Controls responsável por quaisquer danos directos, indirectos ou consequenciais, perda de lucros previstos, perda de tempo ou quaisquer outras perdas incorridas pelo comprador relacionadas com a compra, instalação, operação ou falha deste produto.

**Aviso: A Digital Security Controls recomenda que todo o sistema seja testado de forma integral periodicamente. No entanto, apesar de testes frequentes, é possível que este produto não funcione como esperado devido à, mas não limitado à, adulteração criminosa ou à interrupção de electricidade.**

**Informações importantes: Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Digital Security Controls podem destituir o utilizador de autoridade para utilizar este equipamento.IMPORANTE - LEIA COM ATENÇÃO: O software DSC, adquirido com ou sem Produtos e Componentes, respeita leis de direitos de autor e é comprado com a aceitação dos seguintes termos de licenciamento:**

• O Contrato de Licença de Utilizador Final (CLUF) (End-User License Agreement ("EULA")) é um acordo legal entre V. Exa. (empresa, indivíduo ou entidade que adquire o Software ou qualquer Hardware relacionado) e a **Digital Security Controls, uma divisão da Tyco Safety Products Canada Ltd.** ("DSC"), o fabricante dos sistemas de segurança integrados e o programador do software e quaisquer produtos ou componentes relacionados ("HARDWARE") que V. Exa. adquiriu.

• Se for suposto o software do produto DSC ("PROGRAMA" ou "SOFTWARE") vir acompanhado de HARDWARE, e se verificar que NÃO vem acompanhado de novo HARDWARE, V. Exa. não poderá utilizar, copiar ou instalar o PROGRAMA.

• O PROGRAMA inclui o software, e poderá incluir meios associados, materiais impressos e documentação electrónica ou disponível "online".

• Qualquer software fornecido com o PROGRAMA que esteja associado a um contrato de licença de utilizador final em separado está licenciado a V. Exa. nos termos desse mesmo contrato de licença.

• Ao instalar, copiar, descarregar, armazenar, acceder, ou outro, utilizando o PROGRAMA, V.Exa. concorda incondicionalmente em respeitar os termos deste CLUF (EULA), mesmo que o CLUF (EULA) seja considerado a como uma modificação de quaisquer acordos ou contratos prévios. Se V.Exa. não concordar com os termos deste CLUF (EULA) a DSC não irá licenciar o PROGRAMA a V.Exa., e V. Exa. não terá direito à sua utilização.

LICENÇA DO PROGRAMA

O PROGRAMA está protegido por leis de direitos de autor e tratados internacionais de direitos de autor, bem como por outros tratados e leis de propriedade intelectual. O PROGRAMA é licenciado, não vendido.

**1. CONCESSÃO DA LICENÇA.** Este CLUF (EULA), concede a V.Exa. os seguintes direitos:

(a) Instalação e Uso do Software – Para cada licença que V.Exa. adquire, apenas poderá ter uma cópia do PROGRAMA instalado.

(b) Armazenamento/Usa em Rede – O PROGRAMA não pode ser instalado, accedido, apresentado, executado, partilhado ou utilizado de forma concomitante em ou a partir de diferentes computadores, incluindo estações de trabalho, terminais ou outros dispositivos electrónicos digitais ("Dispositivo"). Por outras palavras, se V.Exa. tem várias estações de trabalho, terá de adquirir uma licença para cada estação de trabalho onde o PROGRAMA vai ser utilizado.

(c) Cópia de Segurança – V.Exa. poderá efectuar cópias de segurança do PROGRAMA, mas poderá apenas ter uma cópia por cada licença instalada numa determinada altura. V. Exa. apenas poderá utilizar a cópia de segurança para efeitos de arquivo. Excepto quando expressamente mencionado neste CLUF (EULA , V.Exa. não poderá efectuar cópias do PROGRAMA, incluindo os materiais impressos que acompanham o SOFTWARE.

**2. DESCRIÇÃO DE OUTROS DIREITOS E LIMITAÇÕES.**

**(a) Limitações sobre Engenharia Inversa, Descompilação e Desmontagem** – V. Exa. não poderá fazer engenharia inversa, descompilação ou desmontagem do PROGRAMA, excepção feita à actividade cuja extensão é permitida por lei aplicável, sem oposição à esta limitação. V.Exa. não poderá efectuar alterações ou modificações ao Software, sem a autorização escrita por parte de um responsável da DSC. V.Exa. não poderá remover notas de propriedade, marcas ou etiquetas do PROGRAMA. V.Exa. irá instituir medidas responsáveis para que possa garantir a conformidade com os termos e condições deste CLUF (EULA).

**(b) Separação de Componentes** - O PROGRAMA é licenciado como um produto único. As partes que o constituem não podem ser separadas para utilização em mais do que uma unidade de HARDWARE.

**(c) PRODUTO ÚNICO INTEGRADO** – Se V.Exa. adquiriu este SOFTWARE com HARDWARE, então o PROGRAMA é licenciado com o HARDWARE como um produto único integrado. Neste caso, o PROGRAMA só pode ser utilizado com o HARDWARE, como determinado neste CLUF (EULA).

**(d) Aluguer** – V.Exa. não poderá alugar, ceder ou emprestar o PROGRAMA. V.Exa. não poderá disponibilizá-lo a outros ou colocá-lo num servidor ou página Web.

**(e) Transferência do Programa** – V.Exa. poderá transferir todos os seus direitos abrangidos por este CLUF (EULA) apenas como parte de uma venda ou transferência permanente do HARDWARE, desde que V.Exa. não fique com quaisquer cópias, transfira toda o PROGRAMA (incluindo todos os componentes, meios e materiais impressos, quaisquer upgrades e este CLUF (EULA)), desde que o receptor concorde com os termos deste CLUF (EULA). Se o PROGRAMA for um upgrade, qualquer transferência deverá incluir todos as versões anteriores do PROGRAMA.

**(f) Extinção** – Sem prejuízo a quaisquer outros direitos, a DSC pode terminar este CLUF (EULA) se V.Exa. falhar no cumprimento dos termos e condições deste CLUF (EULA). Se tal acontecer, V.Exa. deverá destruir todas as cópias do PROGRAMA e todos os seus componentes.

**(g) Marcas Registradas** - Este CLUF (EULA) não concede a V.Exa. quaisquer direitos em relação a quaisquer marcas registradas ou de serviço da DSC ou seus fornecedores.

**3. DIREITOS DE AUTOR.**